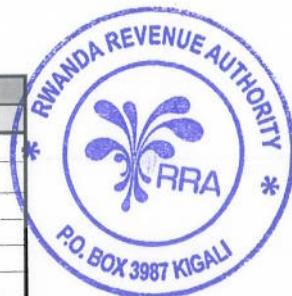
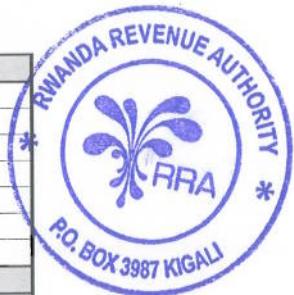


UPDATED SCHEDULE OF VAT EXEMPTED BANKING PRODUCTS AND SERVICES

PRODUITS EXONERES/EXEMPTED PRODUCTS & SERVICES

N°	Designation	Intitulé
I. Return on financial&equity investment		
1	Interest income on investments	Intérêts sur placements
a.	Interest income on Treasury Bills/Interest on T-Bills/Income on T-Bills	Intérêts sur Bons du trésor
b.	Interest Income on Nostros	Interets sur comptes ordinaires correspondants
c.	Interest Income on Overnight Loans	Intérêts sur prêts de trésorerie jour au jour
d.	Interest income on placements	Intérêts sur prêts de trésorerie à terme
e.	Interest income on placements	Intérêts sur comptes à terme
f.	Interest Income on Current accounts	Intérêts sur comptes courants débiteurs
g.	Interest Income on Securities/bonds trading	Intérêts sur obligations/bonds
2	Interest income on loans	Intérêts sur crédits
a.	Interest Income on loans	Intérêts sur crédit
b.	Penalties on late repayment of loans	Intérêts de retard sur remboursement credit
3	Dividend income	Revenu de dividendes
a.	Dividends	Dividendes
4	Bills discounting commissions	Commissions d'escomptes perçues
a.	Bills discounted/Bills discounting commissions	Commissions d'escomptes perçues/Frais d'acceptation
II. Incentives for Financial inclusion		
1	Fees income on current account operations	Revenu des opérations sur les comptes courants
a.	Account maintenance fees	Frais de tenue de comptes courants
b.	Withdrawals&transfer fees	Frais de retrait & transfers
c.	Account information disclosure fees	Frais de recherche d'information
2	Income from sale of cheque books and other bank instruments	Vente de carnets de chèques et autres imprimés
a.	Cheque book issued commission/Payment orders & receipts issued commission	Vente chèque de banque/carnets de cheque/carnets de reçus/OP/Quittances
b.	Withdrawal slip fees/Bank statement services/Duplicate statement charges/Ban	Vente des imprimés divers (extraits, historiques, quittances, bordereaux de retrait, etc.)
c.	Banker's cheque issued commission/Commission on Banker's cheque	Vente chèque de banque
3	Commissions on ATM purchase and transactions	Commissions sur achat et transactions sur la carte ATM
a.	Commissions on ATM acquiring/ATM acquiring income/Commissions on with	Commission sur retraits cash sur ATM/Commissions sur transactions ATM/Commission retrait carte bancaire
b.	ATM card application fees/Sale of ATM cards/ATM card issuance commission	Vente cartes ATM/Commissions sur achat cartes/Commission sur cartes bancaires
c.	ATM transactions commission/ATM commission	Commission sur transactions ATM
4	Commissions on VISA card acquisition and transactions	Commissions sur achat et transactions sur carte VISA
a.	VISA withdrawal commission fees/M-VISA commissions/Withdrawal fees on	Commission sur operations carte VISA/Commissions M-VISA/Commissions retrait carte étrangère/Commissions s
b.	Visa debit subscription fees/ Commissions on VISA international cards/ VISA	Commissions carte Visa/Frais abonnement & adhésion carte VISA
5	Agency banking commissions	Commissions sur Agency banking
a.	Agent commission income	Commissions sur agency banking
6	Commissions on mobile banking	Commissions sur mobile banking
a.	Mobile banking fees/commissions; sms banking commissions	Commissions sur mobile banking
b.	Commissions on sms banking/Fees on sms banking	Commissions sur sms alertes/Vente MTN sms banking/Frais sur sms banking
c.	Commissions on MTN Mobile Money/TIGO E-money/Airtel E-Money	Commissions sur MTN Mobile money/TIGO E-Money/Airtel E-Money
7	Salary remittance commissions	Commissions sur salaire
a.	Salary remittance commission	Commission sur salaire
III. Foreign exchange operations		
1	Income on FX transactions	Revenu sur opérations de change
a.	Profit/Loss on FX transactions/Market exchange Loss-Gain/FX trading gains &	Gains ou Pertes sur opérations de change/Commission achat devises
b.	Revaluation Loss-Gain/Currency revaluation profit-Loss/FX translation gains &	Gains ou pertes sur réévaluation des devises/Résultat de réévaluation
c.	Exchange differences on FX operations	Arrondis des opérations en devises/Différence de change
d.	Cup Ex exchange gain & losses/ Cup interchange fee/Fee on small denominatio	Commission/petites coupure devises/anciennes coupures/Frais sur coupure devises





IV. Foreign country originated fees & commissions	
1 Commissions on Money Gram and Western Union reception transactions	Commissions reception Money Gram et Western Union
a. Commissions on MoneyGram reception transactions/Commissions received Mo	Commissions réception MoneyGram
b. Gains on MoneyGram exchange operations	Gains de change operations MoneyGram/Difference de change sur operations MoneGram
c. Commissions on Western Union reception operations/W.U commission receiv	Commissions reception Western Union
d. Gains on W.U exchange transactions/ Exchange differences on W.U transactio	Gains de change Western Union/Difference de change sur operations Western Union
2 Commissions and fees income from correspondent bank	Commissions et frais sur correspondants
a. Commission income from correspondent bank/charge back outward payment fe	Commissions sur correspondants/Commission et frais percus correspondant
V. Grants & Donations	
1 Grant income	Subventions d'exploitation/dons
a. Grant amortization income/depreciation of grant received/Grant income/ Grant	Subventions d'exploitation/investissement; autres subventions; dons; etc.
VI. Internally generated income	
1 Write-back provisions on Non-performing/written-off loans	Reprise sur provisions crédits non-performants ou radiés
a. Creditors written back/ Write back on loans/	Reprise provisions sur crédit-radié
b. Written back provisions on Non-performing loans/Provisions for bad debts wr	Reprise provisions sur créances douteuses et litigieuses/Reprise prov. Crées compromises.
c. Write-back on agios	Reprise des agios
2 Write-back provisions-others	Reprise sur autres provisions
a. Written back provisions-others	Reprise sur autres provisions
3 Write-back on depreciation	Reprise d'amortissements
a. Write back on depreciation	Reprise d'amortissement
4 Cash surplus/overages	Produits d'excédent de caisse
a. Cash suplus/cash overages	Produit d'excédent de caisse/Excedent de caisse/Surplus de caisses
5 Gain on Asset disposal	Plus-value de cession des immobilisations
a. Profit on disposal of Asset/Gain on disposal/P&L on sale of Fixed Assets/ Profi	Plus-value de cession des immobilisations
6 Income from recovery of written-off loans/bad loans	Produit sur crédit radié/créances amorties
a. Recovery of bad loans/Losses recovered/Debt recovery income/Recovery on wri	Produit sur crédit radié/recouvrements crédit radié/Recuperation sur créances radiees
b. Recovery of interest written-off/written-off loans/	Recuperation/interts sur créances amorties/créances amorties/agios debiteurs amortis
7 Recovery of expenses incurred in the process of loan recovery	Récupération des dépenses engagées dans le processus de recouvrement
a. Recovery of expenses incurred in the process of recovery	Récupération des depenses engagées dans le processus de recouvrement
8 Reevaluation income	Résultat de réévaluation
VII. Miscellaneous	
1 Courier and postage income	Commissions de port et soins
a. Courier & postage income	Commission de port/Frais de port et soins
2 Penalties on early closure of term-deposits	Pénalités sur tombé anticipé Dépôts à terme
a. Penalty on early closure of term-deposit	Pénalité sur tombé anticipé Dépôts à terme
3 Commissions on bank guarantees and other financing commitments	Commissions sur engagements par signature
a. LCs opening, confirmation, modification, extension, control, payment... fees/LC	Commissions Credoc (ouverture, engagement, notification, confirmation, modifcation, controle, etc.)
b. Bank guarantees/commissions (Bid, performance, financial...bond)/Commission	Commission sur engagement par signature/commissions sur cautions/Commissions sur garanties
c. Promise of line of credit	Commission sur promesse d'une ligne de crédit
4 Income from clearing transactions	Commissions sur virements/compensation
a. Clearing income/Inward clearing charges/Fees for cheque clearing	Commissions sur virements/compensation
b. Outward cheque clearing charges	Frais de remise chèques
5 Standing order instruction and maintenance fees	Frais de mise en place et surveillance ordre de virement permanent
a. Standing order maintenance/management fees	Commission surveillance ordre de virement périodique/Frais surveillance OP Permanent
b. Standing instruction/order fees	Frais mise en place ordre de virement permanent